

# DISTRITO ESCOLAR DE FILADELFIA

## OFICINA DEL SUPERINTENDENTE

CALLE BROAD NORTE 440  
FILADELFIA, PENNSILVANIA 19130-4015

**WILLIAM R. HITE, JR., Ed.D.**  
*SUPERINTENDENTE*

27 de octubre de 2016

Estimados padres y encargados:

Nos hemos enterado que el Sindicato Local de Trabajadores de Transporte 234 votaron autorizar una huelga de SEPTA que entrará en vigencia el 1 de noviembre del 2016 si el nuevo acuerdo de contrato no se gestiona antes de las 11:59 pm, del lunes 31 de octubre del 2016. Si bien SEPTA está optimista de que se llegará a un acuerdo para esa fecha, el Distrito Escolar de Filadelfia se compromete a proporcionar un entorno educativo protegido y ordenado para su hijo/a en el caso de una huelga. Por favor, lea la información a continuación y siga escuchando KYW 1060 am, anuncios de la Ciudad de Filadelfia, revise nuestra página web en [www.philasd.org](http://www.philasd.org); y llame a la Línea Directa para Padres del Distrito Escolar de Filadelfia al 215-400-INFO (4636).

**HORARIO ESCOLAR:** En el caso de haber una huelga de SEPTA, todas las escuelas, oficinas y recintos de apoyo mantendrán un horario regular.

**SERVICIO DE BUSES:** Todos los servicios de bus amarillo mantendrán su horario regular, pero se prevén demoras.

**ASISTENCIA DE LOS ESTUDIANTES:** Los estudiantes que generalmente usan SEPTA y se vean incapacitados de asistir a la escuela debido a la falta de transporte, serán anotados con una inasistencia justificada. Se necesitará una nota del padre o encargado. Además, a los estudiantes que no lleguen puntualmente, no se les anotará atrasados a menos que el director determine que el retraso no se debe a la huelga de SEPTA. Sabemos que pueden tener más preguntas. Hemos proporcionado respuesta a las preguntas más importantes al reverso de esta carta. Se anima a las familias a ponerse en contacto con la escuela de su hijo para tener información específica sobre su escuela.

En el caso de una huelga prolongada, el Distrito Escolar emitirá información adicional cuando corresponda.

Gracias de antemano por su paciencia y comprensión.

Atentamente,



William R. Hite Jr., Ed.D.

WRH/dpw

## **Distrito Escolar de Filadelfia**

### **Respuestas a Preguntas sobre la Huelga de SEPTA**

27.10.2016

**1. ¿Estarán abiertas las escuelas y las oficinas administrativas si hay una huelga de SEPTA?**

**Sí.** Todas las escuelas y las oficinas administrativas estarán abiertas y mantendrán un horario regular.

**2. ¿Podrá mi hijo/a ir en un autobús escolar amarillo a la escuela si es hay una huelga de SEPTA?**

Todos los estudiantes que actualmente reciben el servicio de los autobuses escolares amarillos lo seguirán recibiendo, pero los padres deben tomar en cuenta que llegarán tarde. Desafortunadamente, los autobuses escolares amarillos no pueden proveer transporte a aquellos estudiantes que normalmente utilizan SEPTA para ir a la escuela.

**3. ¿A mi hijo/a lo/la contarán como ausente si él o ella no asiste a la escuela?**

**Sí.** A los estudiantes que normalmente usan SEPTA, y que no puedan asistir a la escuela por falta de transporte, deben ser contados como ausentes de acuerdo a los requisitos del Código Escolar de Pensilvania. Aviso: Esta será una ausencia justificada, la cual requiere una nota de los padres o encargados.

**4. ¿Si mi hijo/a llega tarde por motivo de la huelga de SEPTA, se le contará como atrasado?**

A los estudiantes que normalmente usan SEPTA, y que no lleguen puntualmente, no se les contará como atrasado, a no ser que el Director determine que la tardanza no fue debido a la huelga de SEPTA.

**5. ¿A mi hijo/a se le continuará dando desayuno y almuerzo?**

**Sí.** Todos los programas de Servicios Alimenticios del Distrito Escolar continuarán su horario normal.

**6. ¿Los programas de después de la escuela, como Centros Integrales de Aprendizaje Inicial, los clubes extracurriculares y programas de atletismo seguirán siendo ofrecidos durante la huelga de SEPTA?**

**Sí.** Todos los programas vespertinos y de los sábados del Distrito Escolar operarán según su horario normal. Los padres que usan SEPTA para ir a buscar a sus hijos/as de las actividades de después de la escuela, como de Centros Integrales de Aprendizaje Inicial, Beacons y otros programas, tendrán que hacer otros planes para que sus hijos/as sean recogidos puntualmente, incluso en el evento de una huelga de SEPTA.

**7. ¿Continuará el programa de atletismo en el evento de que haya una huelga de SEPTA?**

**Sí.** Los programas de atletismo de después de la escuela continuarán su horario normal, pero los padres tendrán que hacer planes alternativos para que los estudiantes puedan llegar a casa después del partido o del entrenamiento si es que usan SEPTA. Los padres, especialmente si ellos mismos usan SEPTA, deberán hacer otros planes para que sus hijos/as sean recogidos puntualmente de los programas de después de la escuela.

**8. ¿Podrá mi hijo/a ir en bicicleta a la escuela durante la huelga de SEPTA?**

**Sí.** Los Directores/as proveerán un lugar seguro y protegido para guardar las bicicletas de los estudiantes. Se les recuerda a los estudiantes y a los padres que deberán asegurar las bicicletas con candados, y que la escuela no se hace responsable de daños a o robos de bicicletas.

**9. ¿Si mi hijo/a no puede asistir a la escuela durante la huelga de SEPTA, cómo le podrá ayudar la escuela a darle seguimiento a las lecciones y a la tarea?**

Aunque no existe nada mejor que el asistir a la escuela, en el caso de que haya una huelga, la Oficina de Plan de Estudios, Evaluación e Instrucción proveerá paquetes complementarios de instrucción de inglés, lenguaje, matemáticas de Kindergarten a grado 8º, <http://webgui.phila.k12.pa.us/offices/c/curriculum/learning-packets>. Los maestros de la escuela secundaria proveerán paquetes de instrucción para sus asignaturas. Todos los maestros/as pueden dar tareas y trabajos complementarios adicionales a aquellos estudiantes que normalmente usan SEPTA para que estudien complementarios.